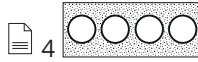
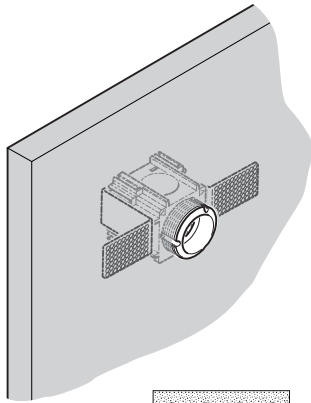


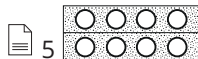


Neo

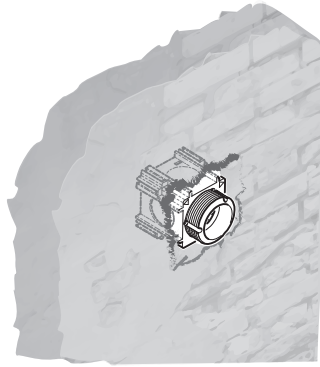
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE
ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ
安装说明



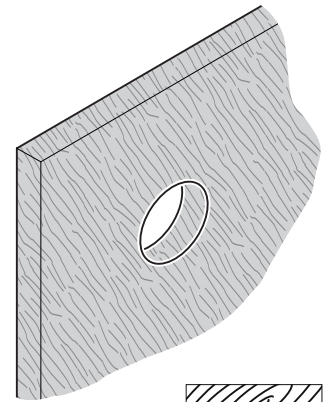
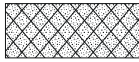
4



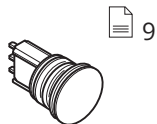
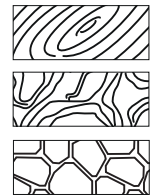
5



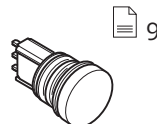
6



7



9

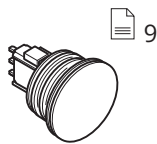
N.20.1.1
(PUSH)

9

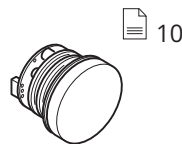
N.20.1.5
(PUSH)

11

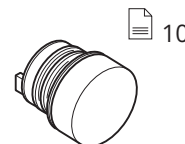
N.20.P.T



9

N.29.1.1
(PUSH)

10

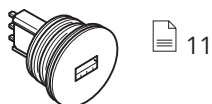
N.29.2.5
N.29.3.5
(PUSH + 0-10V)
(PUSH + LEFT + RIGHT)

10

N.29.2.10
N.29.3.10
(PUSH + 0-10V)
(PUSH + LEFT + RIGHT)

14

N.29.P



11

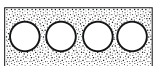
N.29.USBA



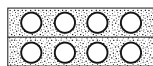
11

N.29.USBC

Legenda - Legend - Légende - Legende - Leyenda - Условные обозначения - 图例



1 Layer

Cartongesso / Gypsum board
Plaque de plâtre / Gipskarton
Panel de yeso / Гипсокартон
石膏板

2 Layer

Cartongesso / Gypsum board
Plaque de plâtre / Gipskarton
Panel de yeso / Гипсокартон
石膏板Muro / Wall
Mur / Ziegelwand
Muro / Кирпич
墙壁Marmo / Marble
Marbre / Marmor
Mármol / Мрамор
大理石Legno - mdf / Wood - mdf
Bois - mdf / Holz - MDF
Madera - mdf / Дерево - МДФ
木材 - MDFPietra / Stone
Pierre / Steinmauer
Piedra / Камень
石材Cemento armato / Vibrated concrete*
Béton armé / Stahlbeton*
Cemento armado / Железобетон*
钢筋混凝土 *

*Montaggio da definire con l'ufficio tecnico / Assembly to be defined with technical office / Montage à définir avec le bureau technique
 *Montage mit dem Technischen Büro abzustimmen / Montaje que definirse con la oficina técnica / Монтаж согласовывается с техниче-
 ским отделом / *需与技术部确认安装

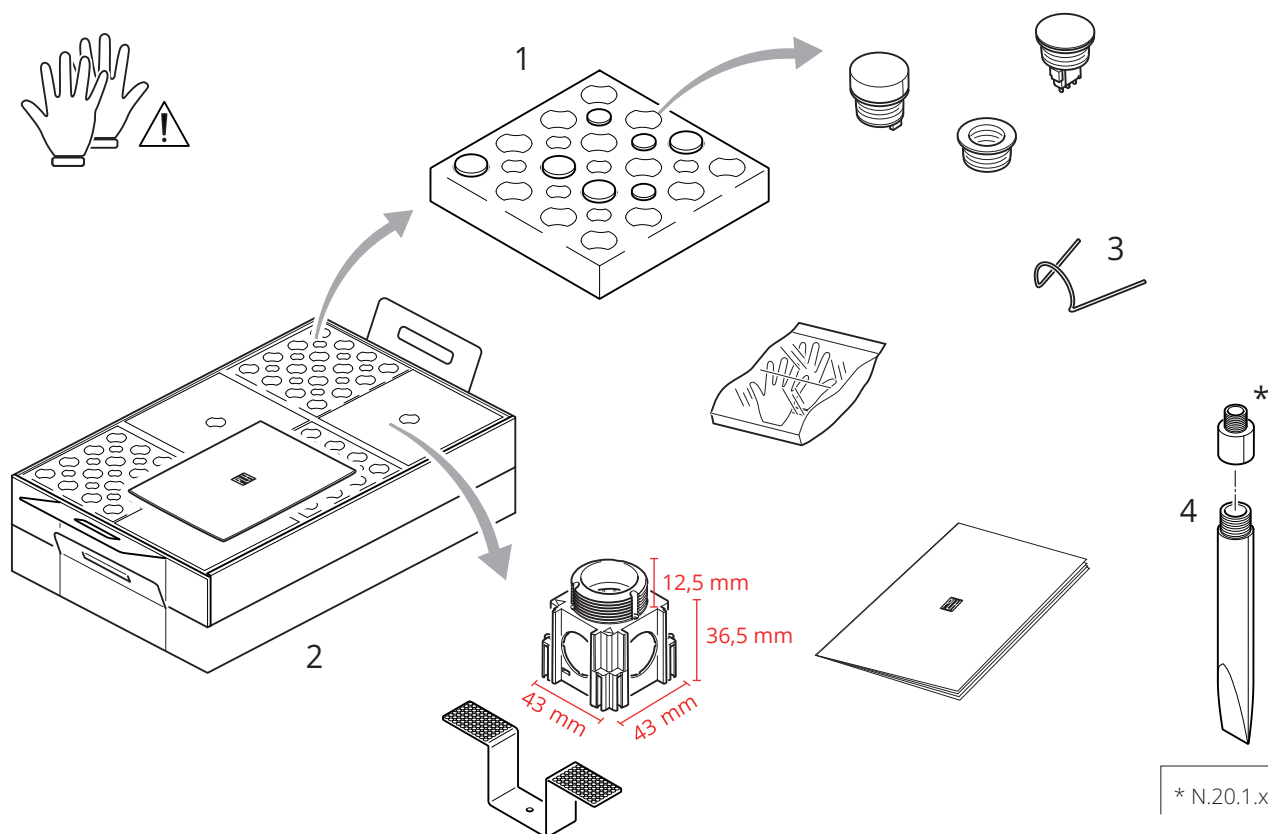
Kit - Kit - Kit - Bausatz - Kit - Комплект - 套件

1. Layer con componenti
1. Layer with components
1. Gabarit avec composants
1. Lage mit Bauteilen
1. Estrado con componentes
1. Слой с компонентами
1. 含组件的分层

2. Layer con adattatori
2. Layer with adapters
2. Gabarit avec adaptateurs
2. Lage mit Adaptern
2. Estrado con adaptadores
2. Слой с адаптерами
2. 含适配器的分层

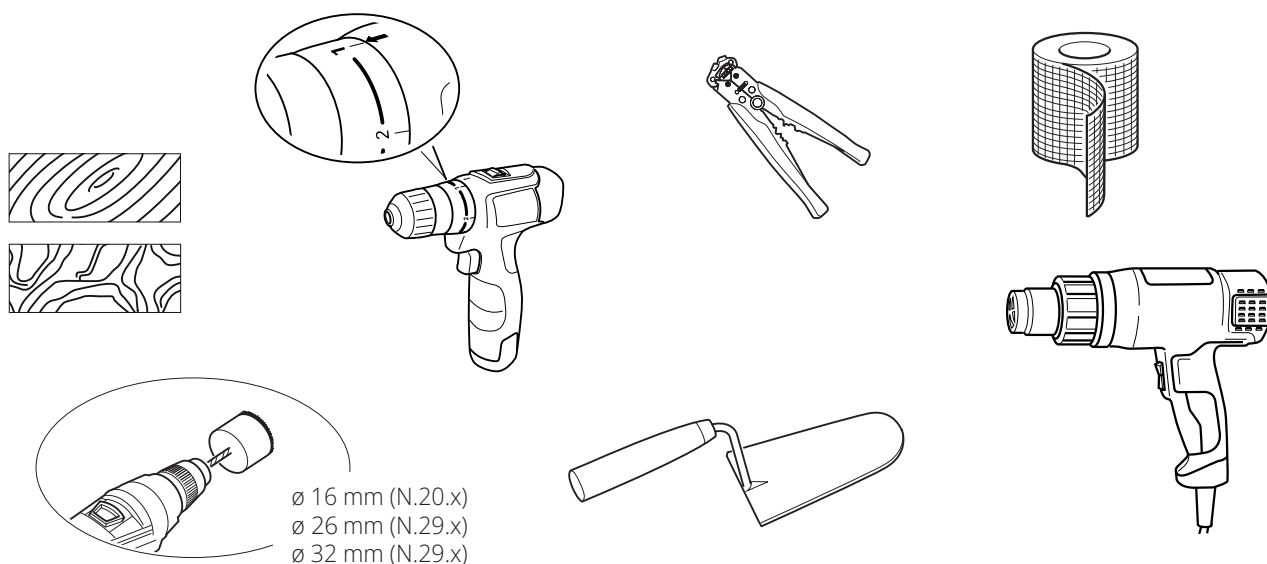
3. Molletta per montaggio
3. Assembly clip
3. Pince pour le montage
3. Montagefeder
3. Gancho para montaje
3. Монтажный зажим
3. 装配夹

4. Tool per estrazione
4. Extraction tool
4. Outil d'extraction
4. Auszugswerkzeug
4. Utensilio para la extracción
4. Инструмент для извлечения
4. 抽取工具

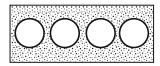


Utensili - Tools - Outils - Werkzeuge - Utensilios - Инструменты - 刀貝

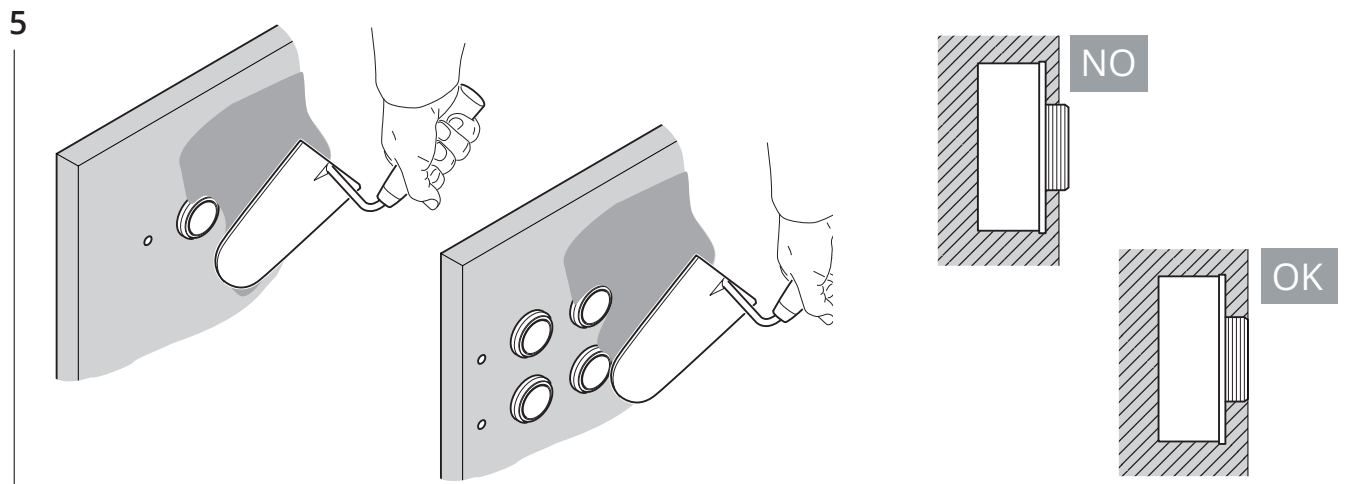
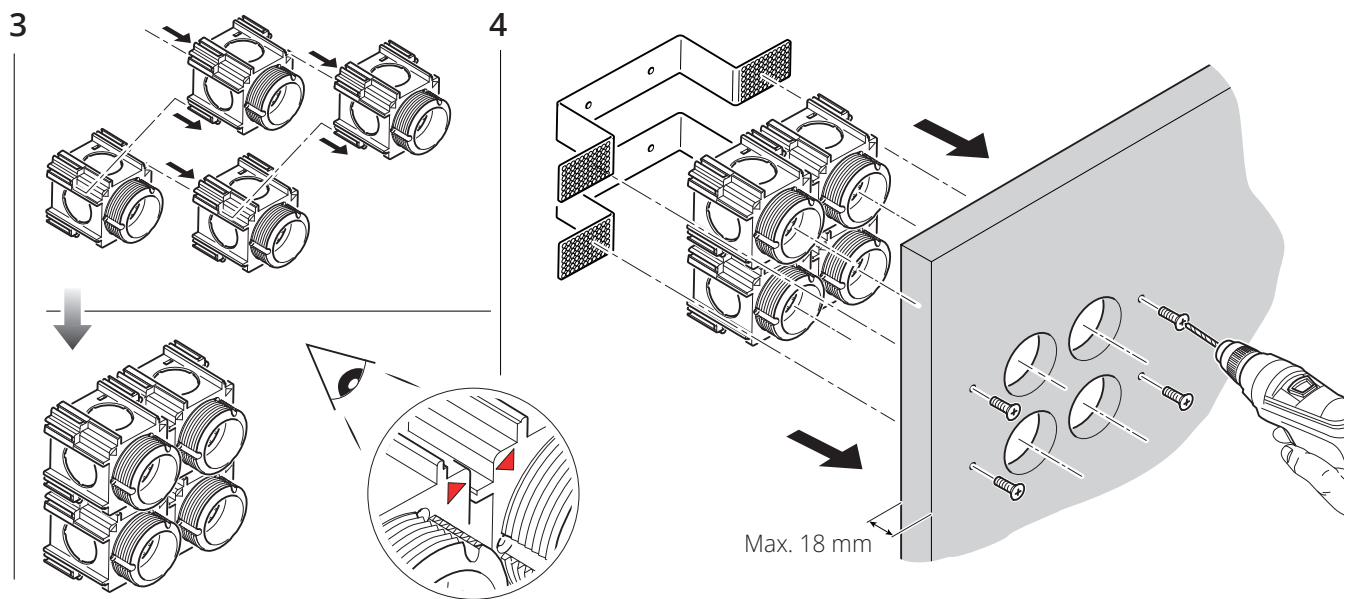
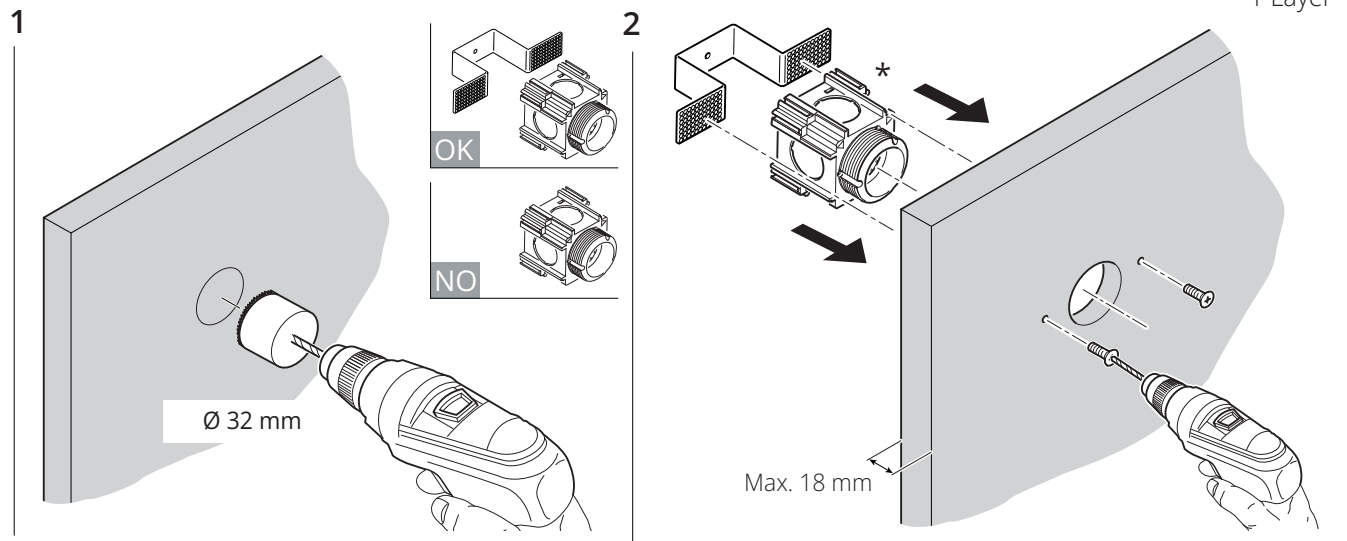
Non forniti da PLH® / Not provided by PLH® / Non fournis par PLH® / Nicht von PLH® geliefert / No suministrados por PLH® / Не поставляются компанией PLH® / 非PLH®提供



Montaggio cassaforma - Wallbox mounting - Montage du boîtier - Montage der Installationsdose -
Montaje del encofrado - Монтаж каркасной коробки - 模板组装

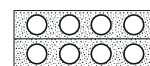


1 Layer



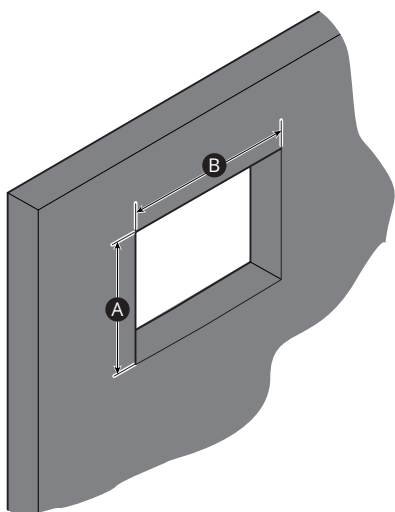
*Per la versione N.20 ordinare la scatola N.20.Box / For version N.20 order box N.20.Box / Pour la version N.20, commandez le boîtier N.20.Box
 *Für die Ausführung N.20 die Schachtel N.20 Box bestellen / Para la versión N.20, ordene la caja N.20.Box / Для версии N.20 заказать коробку N.20.Box
 *对于N.20版本，需订购盒子N.20.Box

 $\geq 150 \times 50 \text{ mm}$

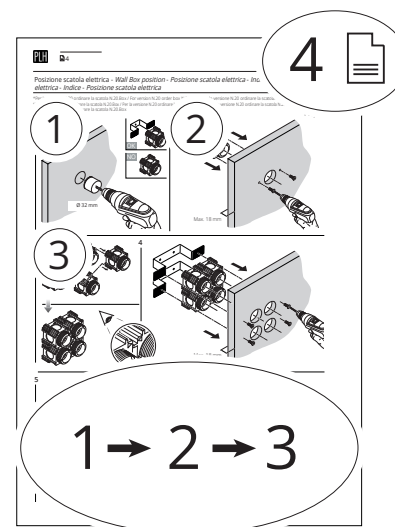
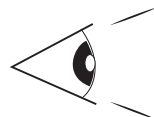


2 Layer

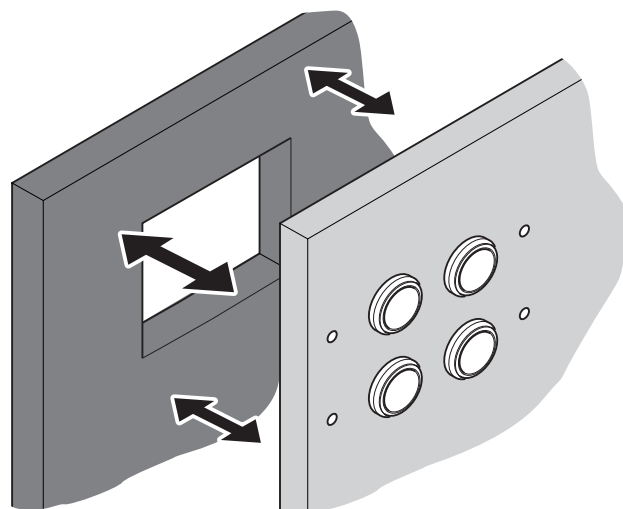
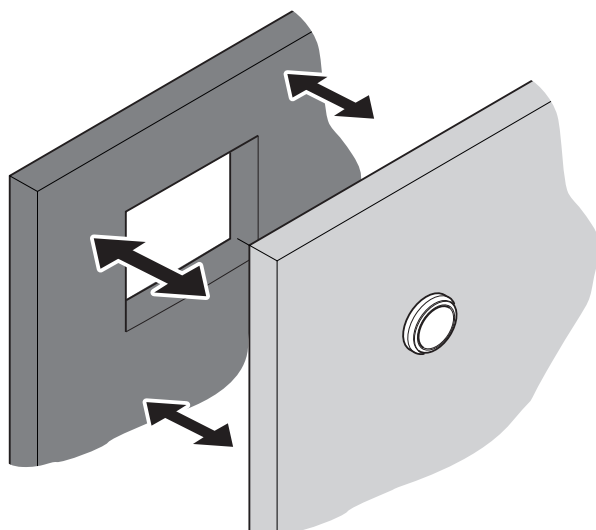
1



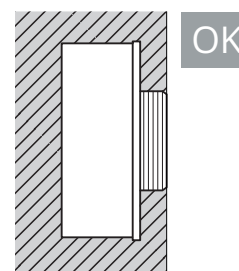
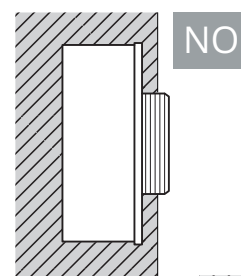
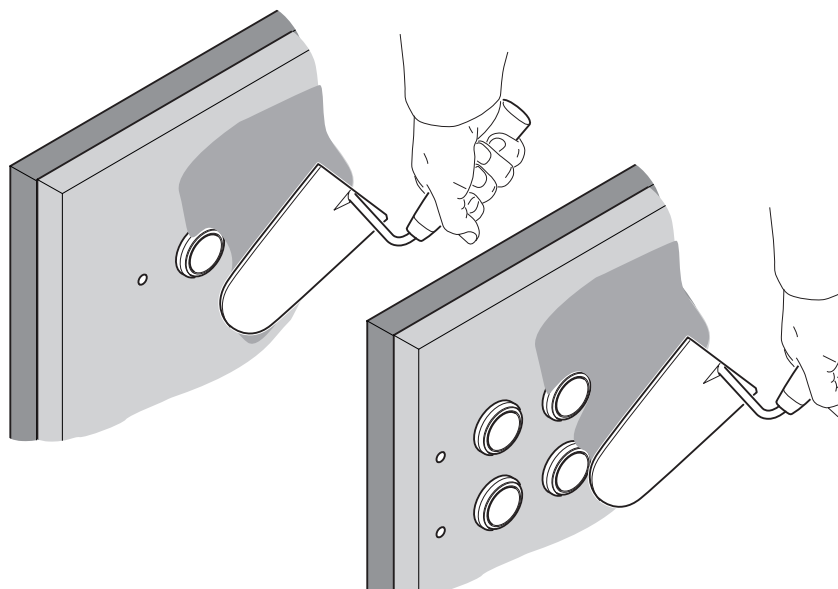
2

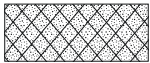


3

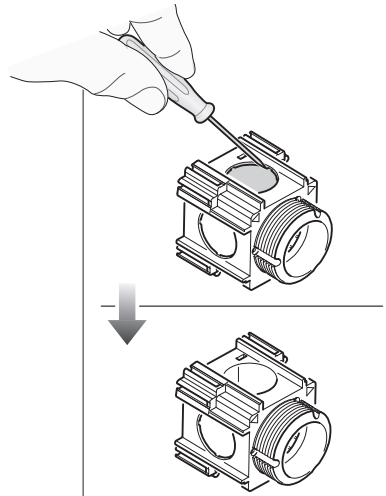
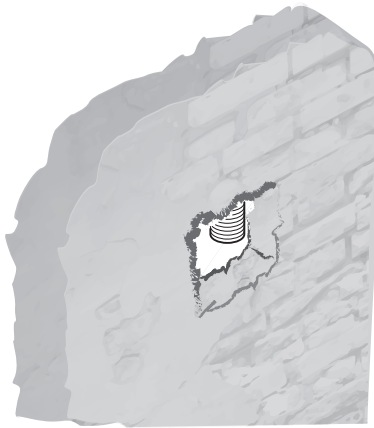
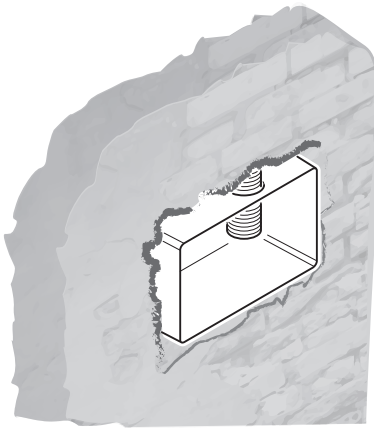


4

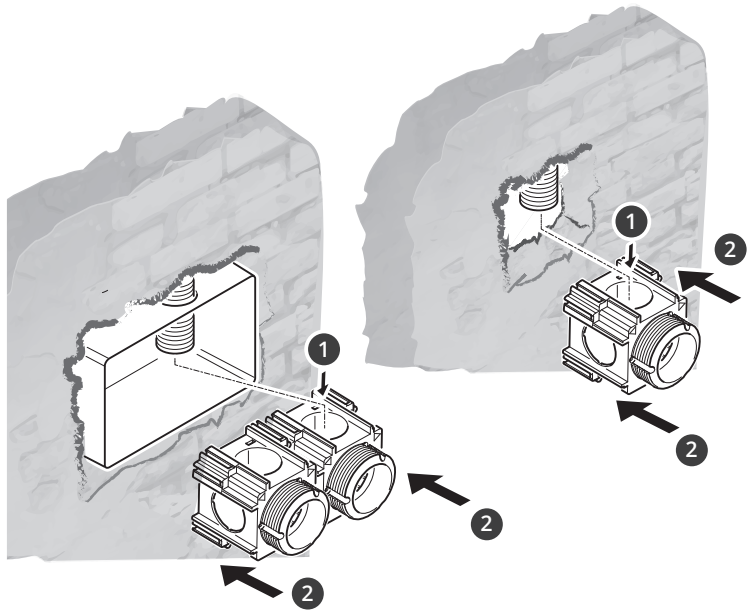
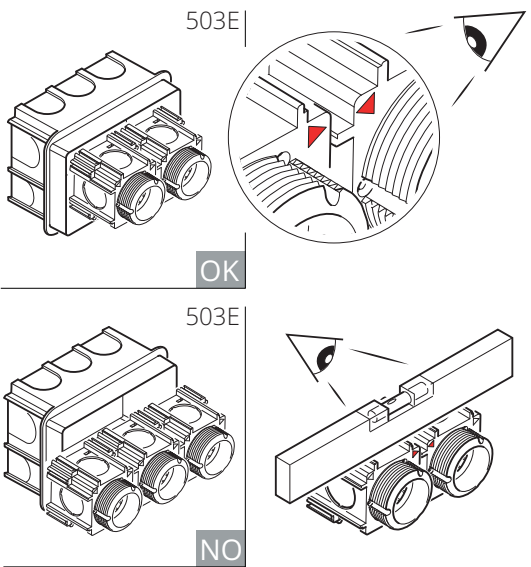




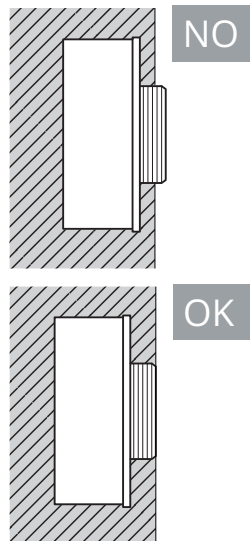
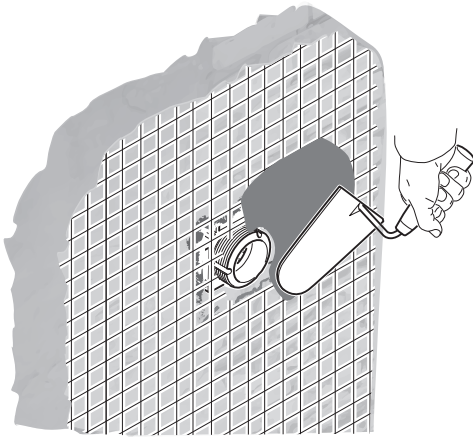
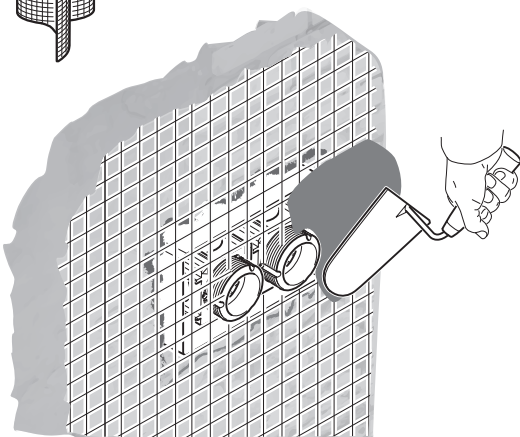
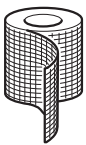
1



2

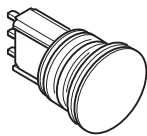


3





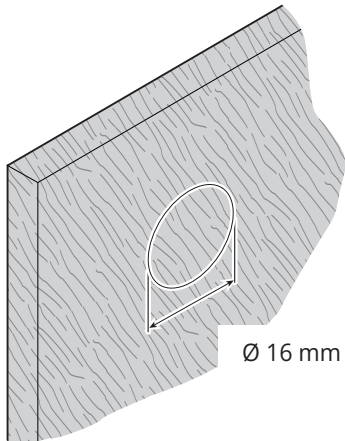
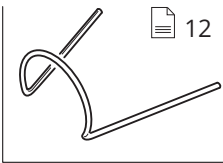
1



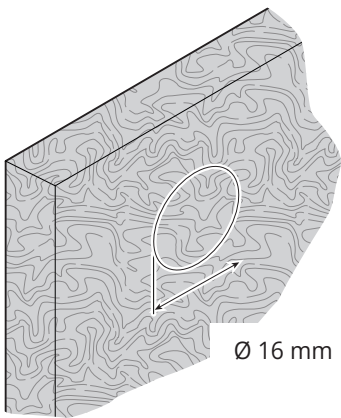
N.20.1.x



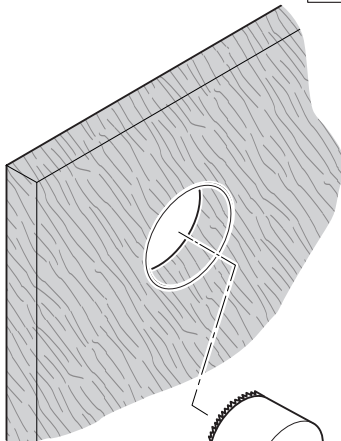
N.20.PT



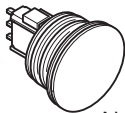
Ø 16 mm



Ø 16 mm



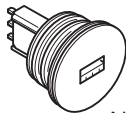
MIN. 10 mm



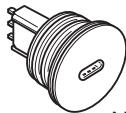
N.29.x



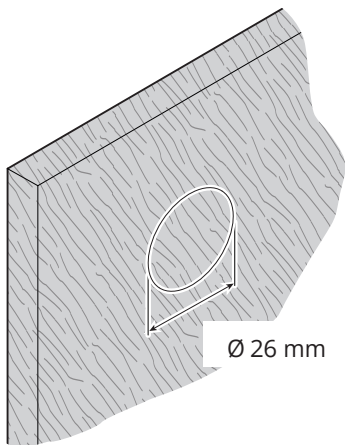
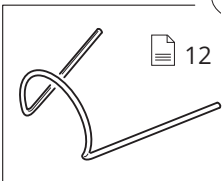
N.29.P



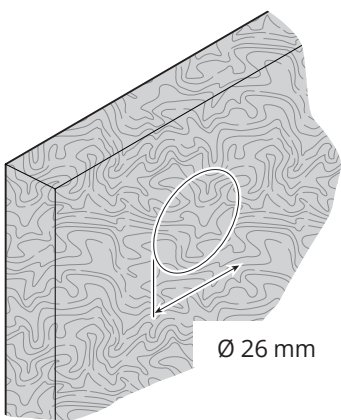
N.29.USBA



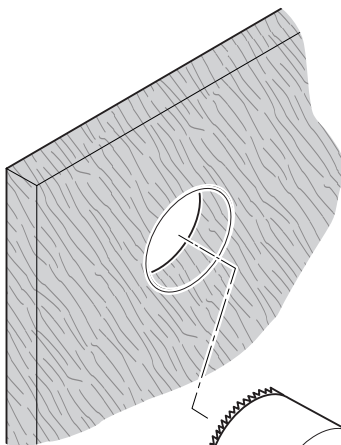
N.29.USBC



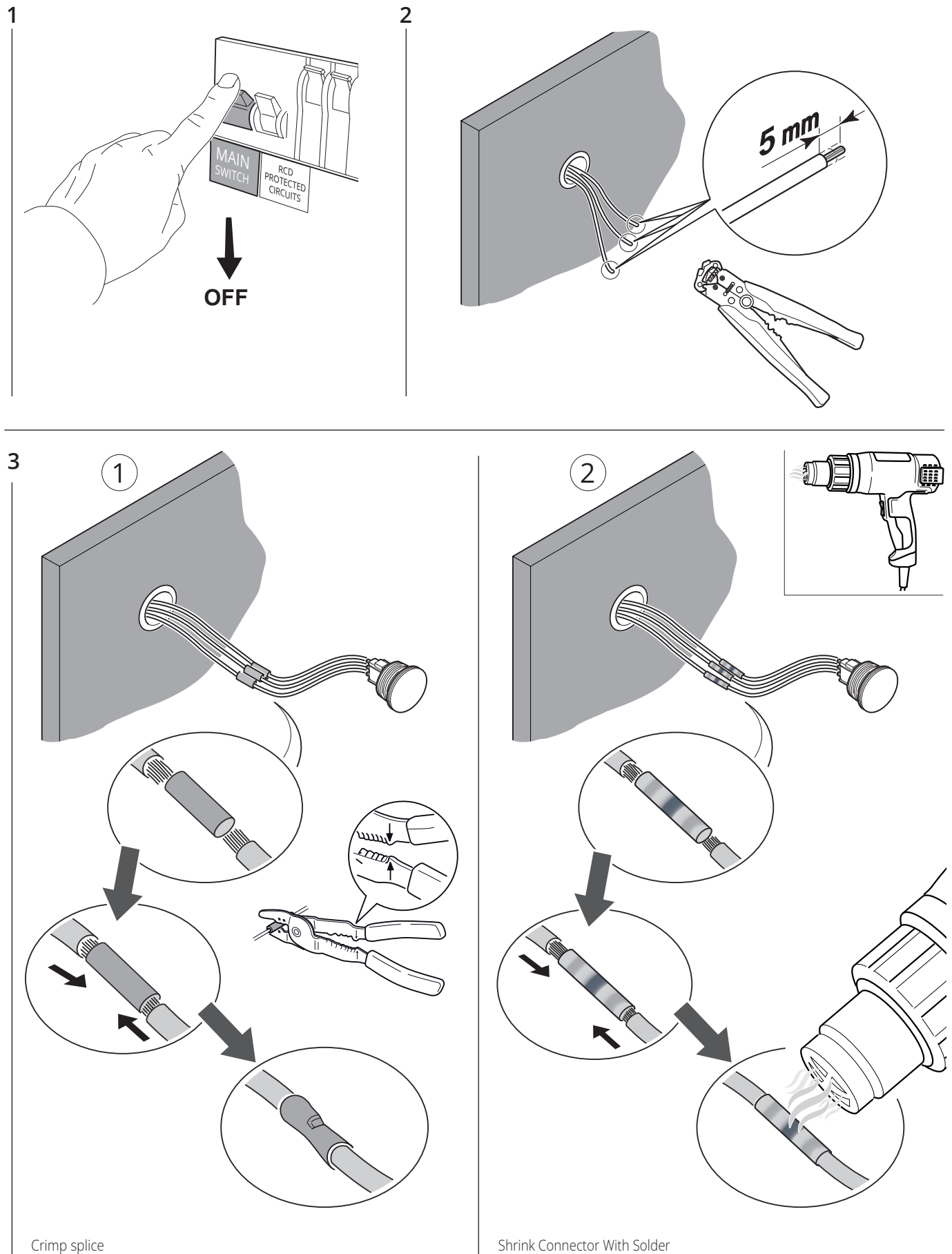
Ø 26 mm



Ø 26 mm



MIN. 10 mm

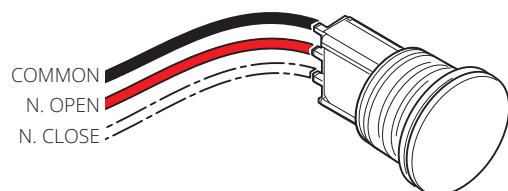


! MAX. 24V

Rev. 1.4_05/2023

N.20.1.5.0

WITHOUT LED



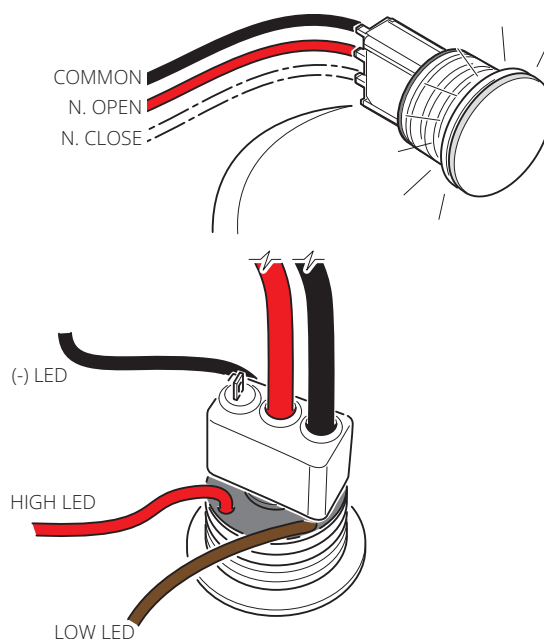
Single push

N.20.1.1.1

N.20.1.5.1

WITH LED

Single push + LED

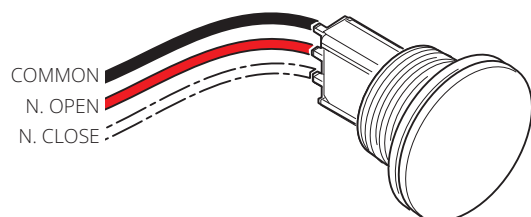


CONNECT THE WIRES TO DIMM THE BRIGHTNESS

● MIN. | ● MIDDLE | ● MAX.

N.29.1.1.0

WITHOUT LED



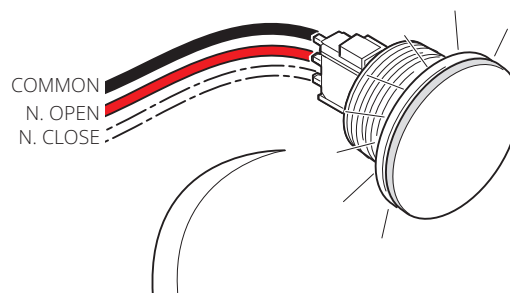
Single push

N.29.1.1.1

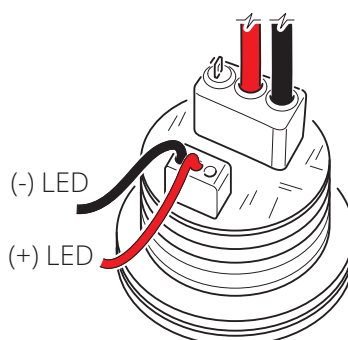
N.29.1.1.3

WITH LED

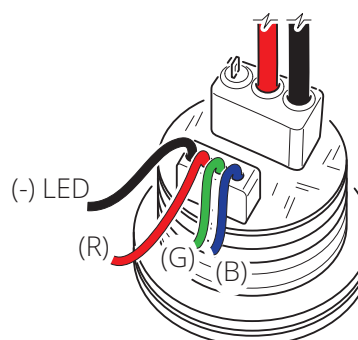
Single push + Single LED or RGB LEDs



N.29.1.1.1



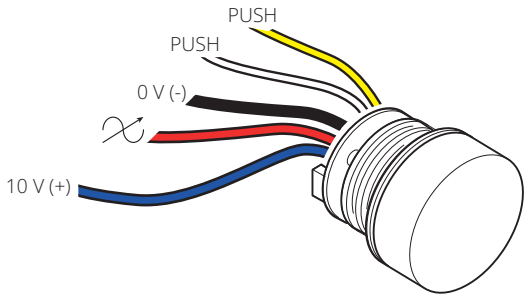
N.29.1.1.3



! MAX. 24V

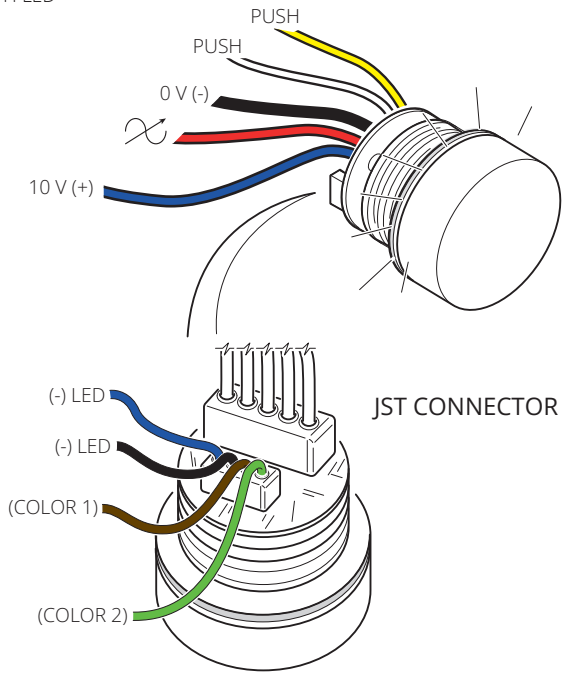
N.29.2.5.0
N.29.2.10.0
WITHOUT LED

Single push + 0-10 V



N.29.2.5.2
N.29.2.10.2
WITH LED

Single push + 0-10 V + 2 LEDs

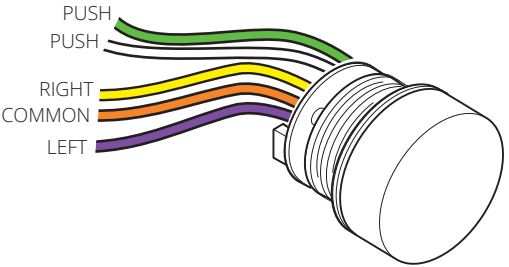


CONNECT THE WIRES TO DIMM THE BRIGHTNESS

● MIN. | ● MIDDLE | ●● MAX.

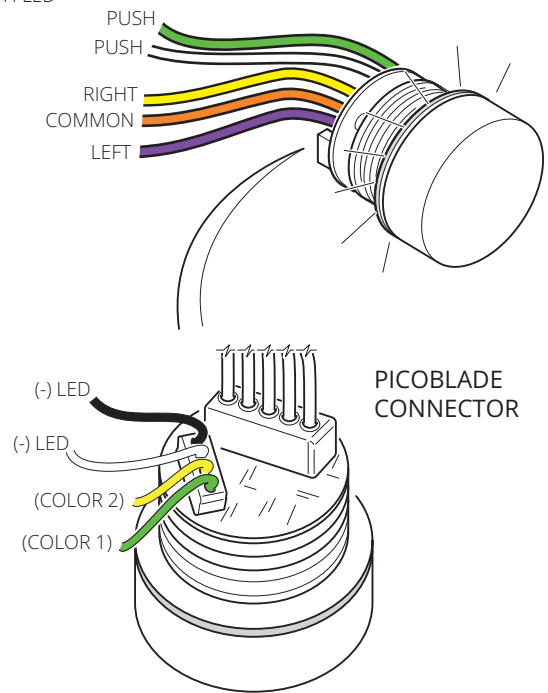
N.29.3.5.0
N.29.3.10.0
WITHOUT LED

Triple push



N.29.3.5.2
N.29.3.10.2
WITH LED

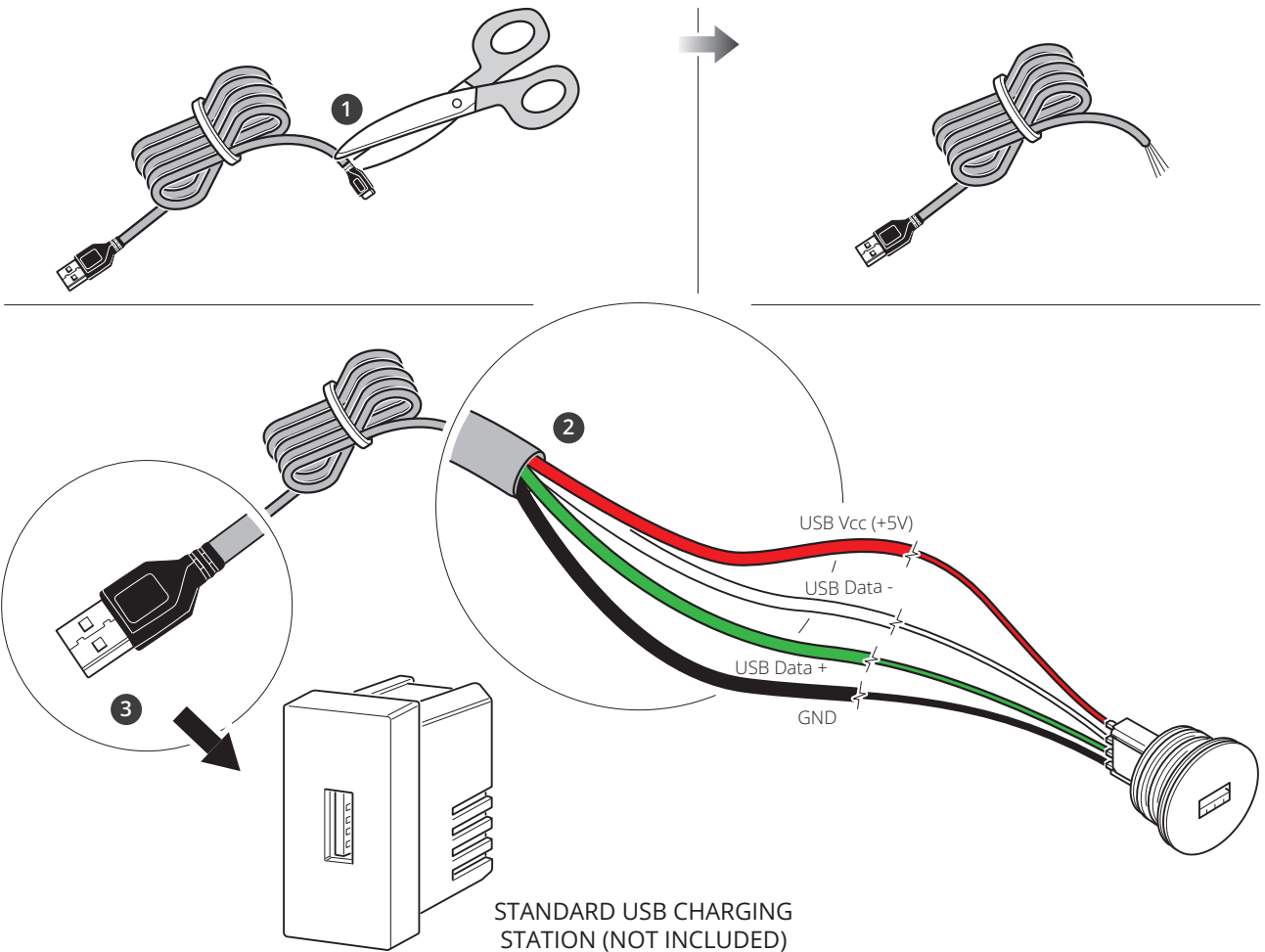
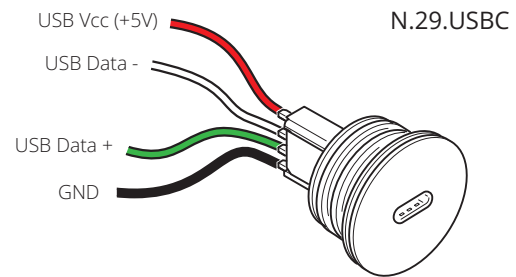
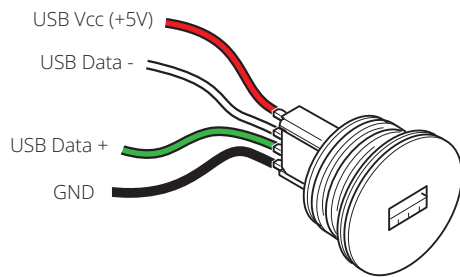
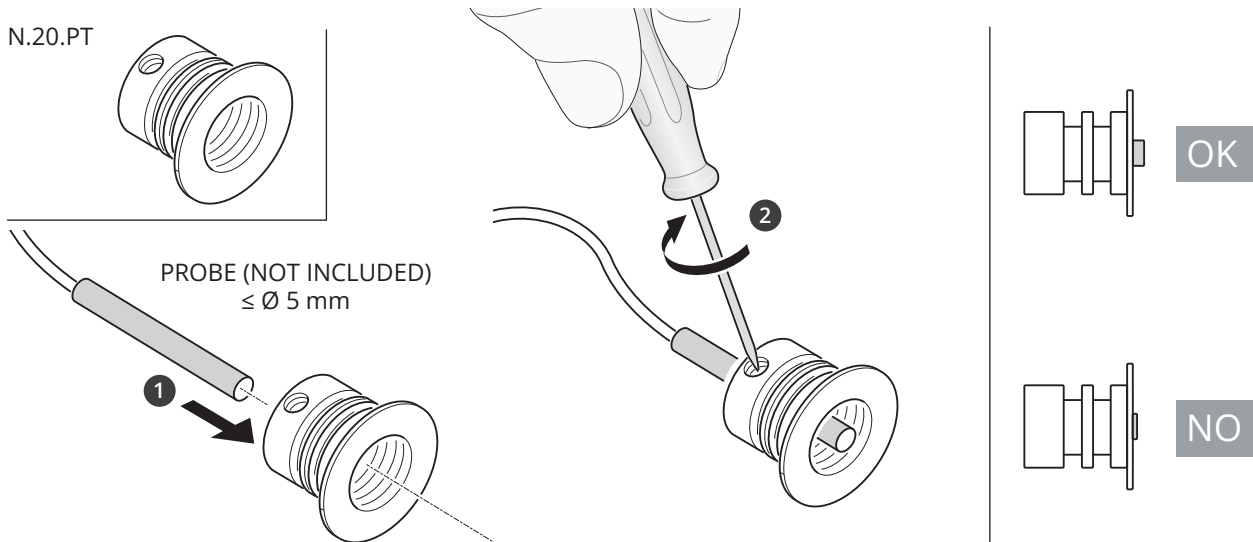
Triple push + 2 LEDs

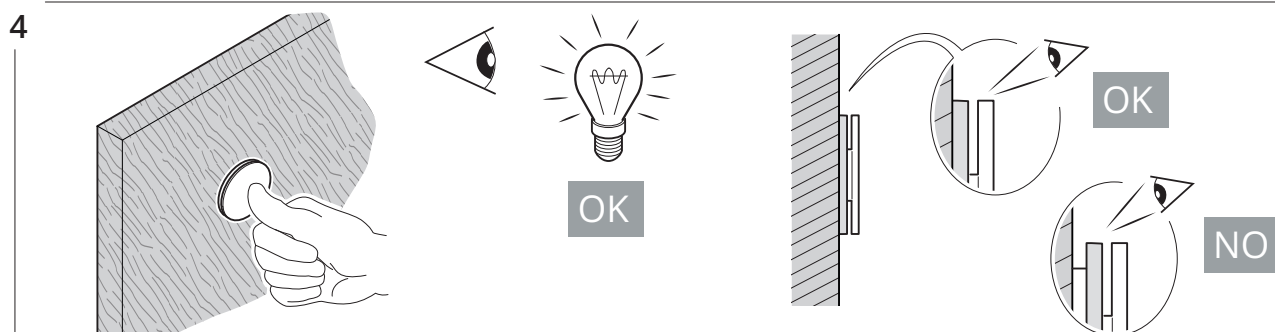
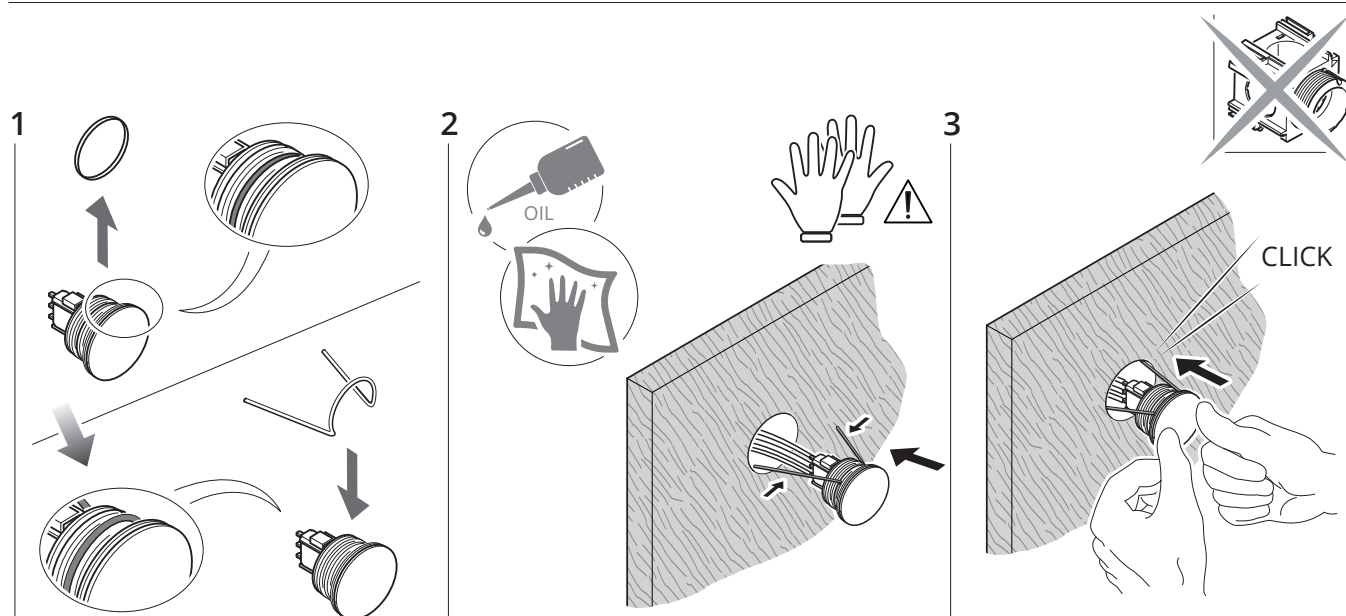
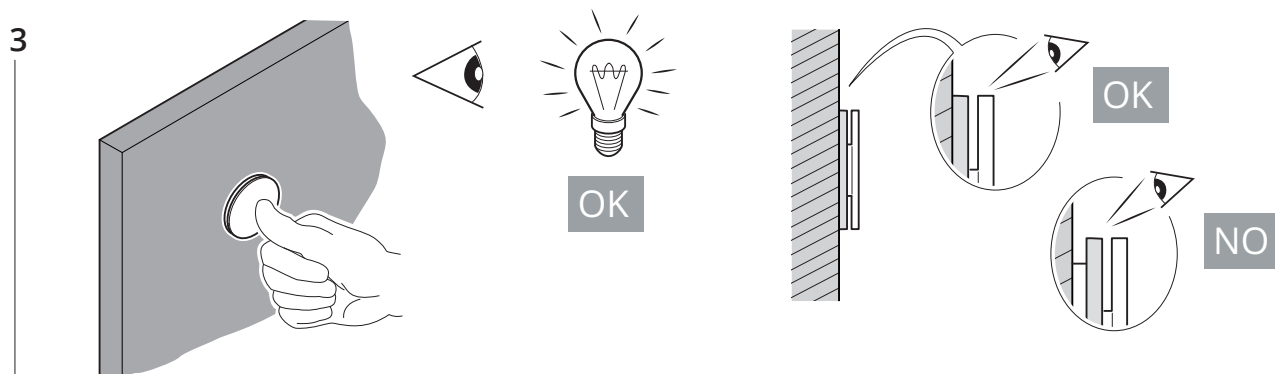
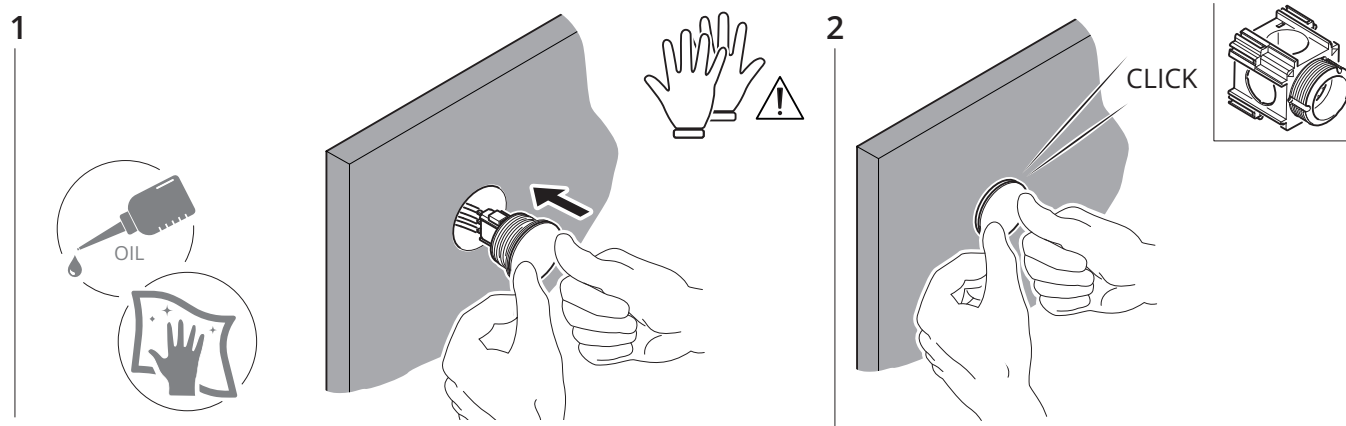


CONNECT THE WIRES TO DIMM THE BRIGHTNESS

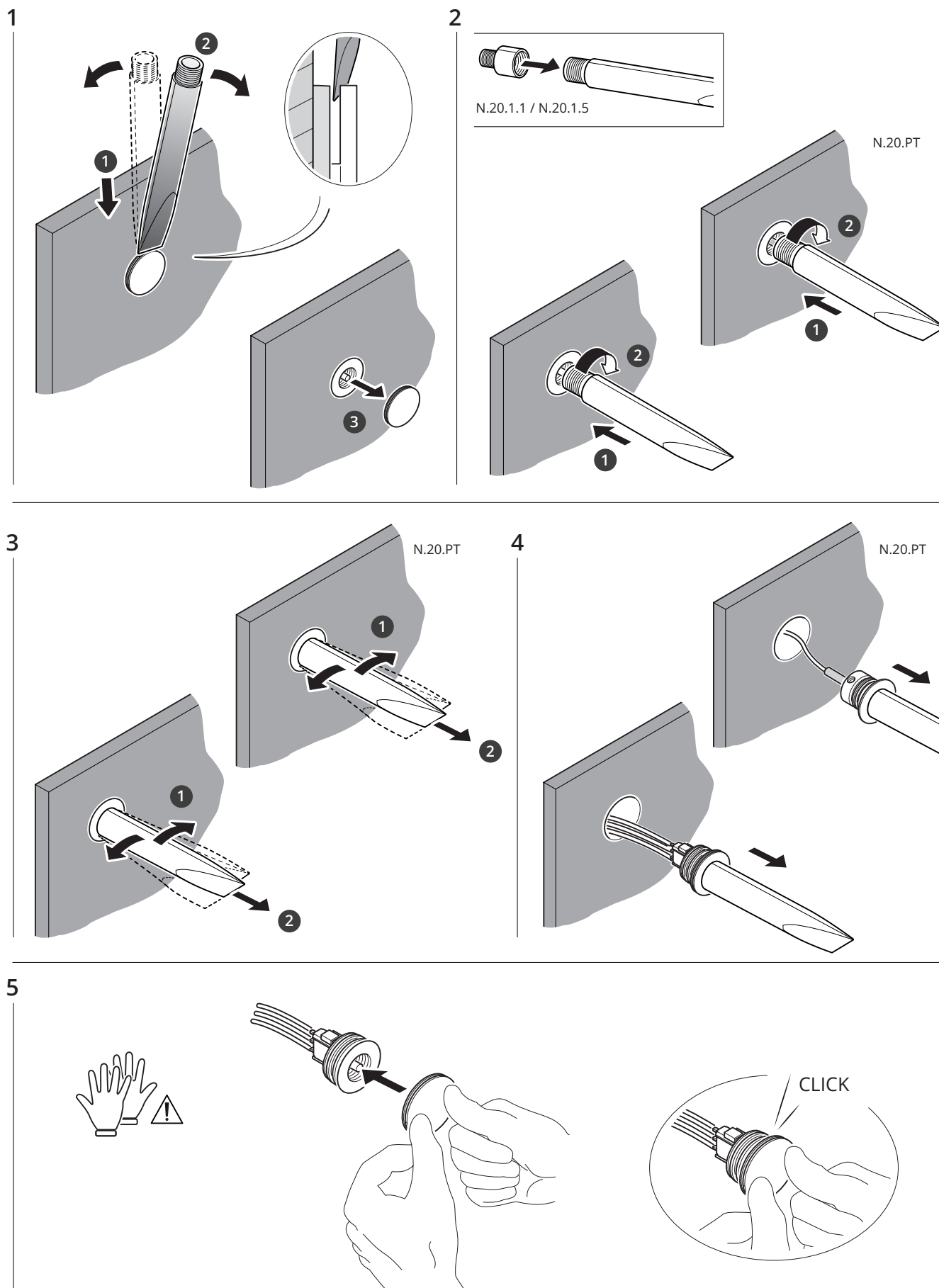
○ MIN. | ● MIDDLE | ○● MAX.

N.20.PT



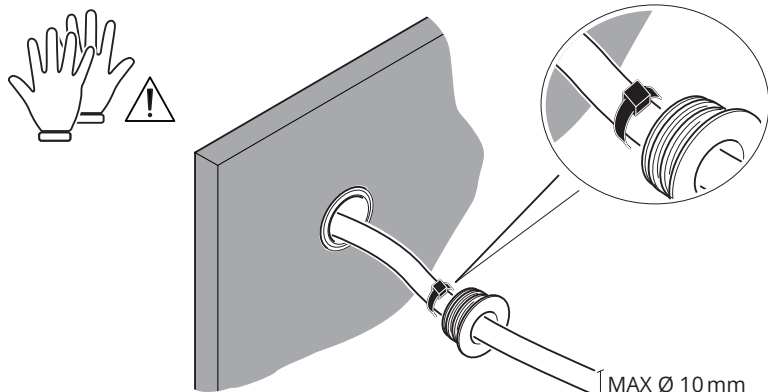


Smontaggio - Disassembly - Démontage - Ausbau - Desmontaje - Демонтаж - 拆卸

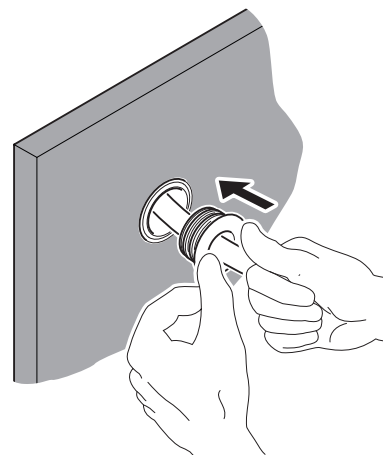


Montaggio passacavo - *Strain relief assembly* - Montage du passe-fil - *Montage der Kabeldurchführung*
 - Montaje del aliviador de tensión - *Монтаж кабельного канала* - 穿线孔的安裝

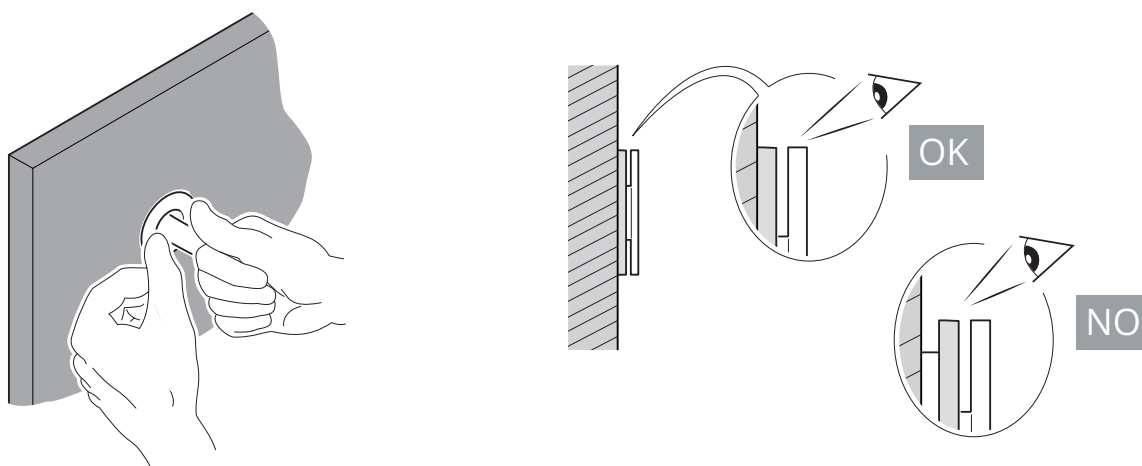
1



2

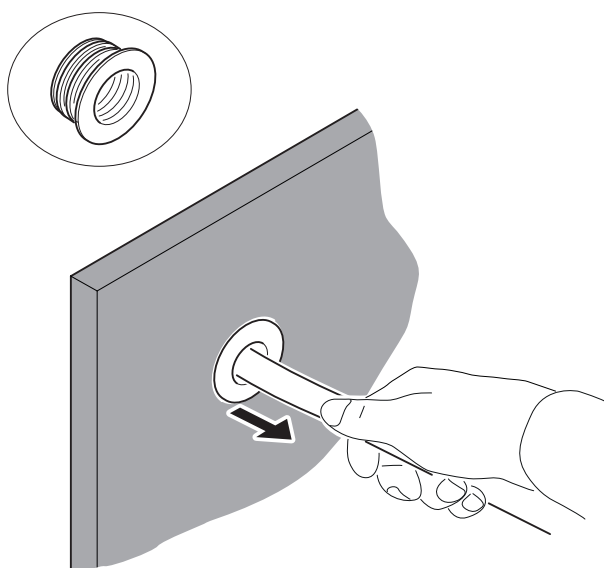


3

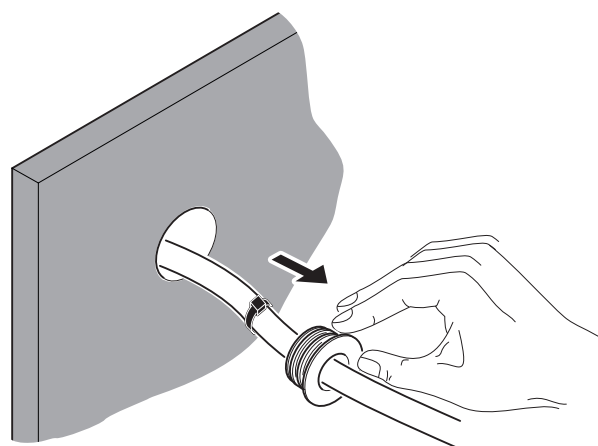


Smontaggio passacavo - *Strain relief disassembly* - Démontage du passe-fil - *Ausbau der Kabeldurchführung*
 - Desmontaje del aliviador de tensión - *Демонтаж кабельного канала* - 穿线孔的拆卸

1



2



Pulizia e manutenzione - *Cleaning and maintenance* - Nettoyage et entretien - *Reinigung und Wartung* - Limpieza y mantenimiento - *Очистка и техническое обслуживание* - 清洁及维护

Non utilizzare spray, solventi, abrasivi o prodotti chimici. / Do not use any spray, solvents, abrasives or chemicals.
N'utilisez pas de sprays, de solvants, d'abrasifs ou de produits chimiques. / Keine Sprays, Lösungsmittel, Scheuermittel oder chemische Erzeugnisse verwenden.
Non utilizzare spray, solventi, abrasivi o prodotti chimici. / Не используйте спреи, растворители, абразивные средства или химикаты.
不要使用喷雾、溶剂、磨料或化学产品。



Panno Umido / Damp Cloth
Chiffon humide / Feuchtes Tuch
Paño Húmedo / Влажная ветошь
湿布

Utilizzare su tutti i prodotti non trattati
(materiale naturale).
Utilizzare su collezione Skin.

*Use on all products untreated
(natural material).
Use on the collection Skin.*

À utiliser sur tous les produits non traités
(matériau naturel).
À utiliser sur la collection Skin.

Auf allen unbehandelten Produkten verwenden
(naturbelassener Werkstoff).
Auf der Kollektion Skin verwenden.

Utilice sobre todos los productos no tratados
(material natural).
Utilice sobre colección Skin.

*Используйте для всех необработанных
поверхностей (натуральный материал).
Используйте для коллекции Skin.*

用于所有未经处理的产品
(天然材料)。
用于Skin系列。



Panno Asciutto / Dry Cloth
Chiffon sec / Trockenes Tuch
Paño Seco / Сухая ветошь
干布

Utilizzare su finiture trattate, salvo diverse
specifiche indicazioni.

*Use on treated finishes, unless different
specific indications.*

À utiliser sur les finitions traitées, sauf
indications contraires.

Auf behandelten Oberflächen verwenden, außer
anders lautenden Angaben.

Utilice sobre acabados tratados, con la excepción
de diferentes indicaciones específicas.

*Используйте для обработанных поверхностей, если
не указано иное.*

除非另有说明，
否则用于处理过的饰面。



Panno in Microfibra / Microfibre Cloth
Chiffon en microfibre / Mikrofasertuch
Paño de Microfibras
Микроволоконная салфетка
微纤维布

Utilizzare su trattamenti galvanici
es. cromature, oro...

*Use on galvanic treatments
es. chrome, gold...*

Utilisation sur les traitements galvaniques
par exemple, le chromage, l'or...

Auf galvanischen Behandlungen,
z.B. Verchromung, Vergoldung... verwenden.

Utilice sobre tratamientos galvánicos
como cromados, oro...

*Используйте для гальванических
поверхностей, например для хромированных,
позолоченных и других отделок.*

用于电镀处理
如镀铬、金...

Smaltimento imballaggio - *Disposal of the packaging* - Élimination des emballages - *Entsorgung der Verpackung* - Eliminación del embalaje - *Утилизация упаковки* - 包装的处置

L'imballo deve essere smaltito secondo le specifiche normative locali vigenti.
Materiale esterno: Cartone e nastro adesivo.
Materiale Interno: Polietilene Reticolato.

*The packaging must be disposed of according to the specific local regulations
in force.*

*External material: Cardboard and adhesive tape.
Internal material: Cross-linked Polyethylene.*

L'emballage doit être éliminé conformément aux réglementations locales
spécifiques en vigueur.
Matériau extérieur : Carton et ruban adhésif.
Matériau interne : Polyéthylène réticulé.

Die Verpackung ist entsprechend der spezifischen örtlichen geltenden
Vorschriften zu entsorgen.
Äußeres Material: Karton und Klebeband.
Inneres Material: Vernetztes Polyethylen

*El embalaje se debe eliminar según las normativas específicas locales vigentes.
Material externo: Cartón y cinta adhesiva.
Material Interno: Polietileno Reticulado.*

Упаковка утилизируется в соответствии со специальным действующим
местным законодательством.
Наружный материал: Картон и клейкая лента.
Внутренний материал: Сшитый полиэтилен.

*应根据当地现行法规处置包装。
外部材料：纸箱和胶带。
内部材料：交联聚乙烯。*





Devices with soul.

Seguire sempre le norme di sicurezza
protegge te e chi ti sta vicino.

*Always follow the safety rules
protects you and those around you.*

Suivre toujours les règles de sécurité
protège vous-même et ceux qui vous entourent.

Stets die Sicherheitsvorschriften befolgen,
schützt Sie selbst und die umstehenden Personen.

Siempre siga las normas de seguridad,
protege a usted y a quienes le rodean.

*Соблюдение правил техники безопасности
защищает вас и окружающих людей.*

务必遵守安全规定
保护自己和身边的他人。

www.plhitalia.com



@plhitalia

#plhitalia
#shakeyourlight